

Deutsch

Anleitung:

1. Richten Sie das FakeTV Gerät auf lichtdurchlässige Schirme, Vorhänge oder Blenden, sodass das Licht des FakeTV nach draußen scheint, gleichzeitig das FakeTV Gerät aber nicht von draußen gesehen werden kann. Stecken Sie den AC Adapter in den FakeTV, und das andere Ende in eine Steckdose.

2. Wenn es frühzeitig dunkel wird (beispielsweise gegen 17:00 Uhr), stellen Sie den Schalter auf dem FakeTV Gerät auf die DUSK + 7 HRS Position. Wenn es später dunkel wird (beispielsweise gegen 21:00 Uhr) benutzen Sie die DUSK + 4 HRS Einstellung. FakeTV wird erst dann einschalten, wenn es sehr dunkel ist (0.5 lux) – also fast stockdunkel. Alternativ können Sie auch den Eindruck vermitteln, dass der Fernseher permanent eingeschaltet ist, indem Sie den FakeTV Schalter in der „ON“ Position lassen. Falls Sie das FakeTV Gerät zu Zeiten eingeschaltet haben möchten, die der Lichtsensor nicht vorsieht, stellen Sie das FakeTV Gerät auf „ON“ und stecken Sie den AC Adapter in eine externe Zeitschaltuhr.

3. Vermeiden Sie folgende Fehler: Das FakeTV Gerät darf nicht direkt von draußen sichtbar sein. Benutzen Sie den FakeTV nicht bei einem Fenster, das sehr stark durch Außenbeleuchtung beleuchtet ist. Stellen Sie keine durch Zeitschaltuhren betriebene Beleuchtung oder irgendwelche anderen Lichtquellen in den selben Raum wie das FakeTV Gerät.


Français

Instructions

1. Orientez l'unité de la FakeTV vers des teintes, des stores ou des rideaux translucides, afin qu'elle laisse passer la lumière dehors, mais vous ne pouvez pas voir l'unité de la FakeTV à l'extérieur. Si vous utilisez la FakeTV sur un plancher surélevé vous pouvez l'employer sans rideau. Branchez l'adaptateur AC dans l'unité de la FakeTV et dans une prise électrique.

2. S'il fait nuit tôt (vers 17h environ), placez le commutateur de la FakeTV sur la position DUSK + 7 HRS. S'il fait nuit tard (vers 21h environ) mettez sur la position DUSK + 4 HRS. La FakeTV ne s'allumera pas tant qu'il ne fera pas vraiment sombre (0.5 lux) — voire totalement nuit. Alternativement, vous pouvez donner l'apparence d'une télévision restée allumée en laissant la FakeTV sur la position "ON". Si vous souhaitez avoir la FakeTV à des heures autres que celles fournies par le capteur optique, mettez l'unité de la FakeTV sur "ON" et branchez l'adaptateur AC sur une minuterie externe.


3. Evitez ces erreurs: l'unité de la FakeTV ne doit pas être directement visible de l'extérieur de la maison. Ne pas mettre une lumière sur un minuteur ou toute autre source lumineuse dans la même pièce que la FakeTV.

 FakeTV est à usage intérieur seulement. Ne pas plonger dans l'eau. Température de fonctionnement: -40C (-40F) à +40 C (104F). Mai laisser allumé en permanence. Utiliser uniquement avec adaptateur fourni.

Sie benötigen immer noch gute Schlösser! Wenn Sie auch nur für ein paar Tage verreisen, unterbrechen Sie den Erhalt von Zeitungen und Post und organisieren Sie Schneeräumung oder andere nötige Instandhaltungen. Lernen Sie Ihre Nachbarn kennen – sie sind die beste Einbrecherabschreckung. Weder FakeTV noch ein anderes Bewohnungs-simulationssystem können garantieren, dass bei Ihnen niemals eingebrochen wird. FakeTV funktioniert auch sehr gut in Kombination mit einer zeitgeschalteten Lampe in einem anderen Zimmer. Es vermittelt den Eindruck: „jemand ist zu Hause und sieht im Moment gerade fern.“

Wenn sie den eingebauten Lichtsensor verwenden, wird FakeTV aufgrund schwankender Lichtwerte zu unterschiedlichen Zeiten ein- und ausschalten, was den Eindruck, dass jemand zu Hause ist weiter verstärkt. Denken Sie daran, dass Einbrecher üblicherweise das Anwesen umkreisen, um nach Lebenszeichen und den einfachsten Zutrittspunkten zu suchen.

GARANTIE: Hydreon Corporation garantiert dem Ersterwerber, dass das Fernseh-simulationsgerät bei normalem Gebrauch über einen Zeitraum von drei (3) Jahren.

 FakeTV ist nur für den Innenbereich. Gerät nicht dem Wasser aussetzen. Betriebstemperatur: -40°C (-40F) bis +40°C. Gerät kann permanent betrieben werden. Verwenden Sie nur den mitgelieferten Adapter.

Español


Instrucciones

1. Dirija su unidad de FakeTV hacia la sombra, cortinas o persianas si lo utiliza en una planta baja para que no se vea el aparato desde fuera de la casa. Si lo usa en una planta superior no necesitará persianas. Enchúfelo y póngalo a funcionar.

2. Si se hace de noche pronto, ponga el FakeTV en la posición + 7 HRS. Si se hace de noche más tarde use la posición + 4. Su FakeTV no comenzará a funcionar hasta que se haga de noche. Alternativamente puede hacerlo funcionar continuamente en la posición "ON". Si desea utilizar su aparato con otros horarios conecte su FakeTV a un timer externo.

3. Evite estos errores: No ponga su FakeTV en un sitio que se pueda ver desde fuera. No ponga otra luz o timer externo en la misma habitación donde tenga su FakeTV.

Hydreon Corporation garantiza que este dispositivo de simulación de televisión está libre de defectos en materiales y mano de obra de un período de tres (3) años a partir de la fecha de compra original.

 FakeTV es para uso en interiores. No sumerja en agua. Temperatura de operación: -40C (-40F) a +40 C (104F). Se pueden dejar en forma continua. Use sólo con el adaptador suministrado.

FakeTV Burglar Deterrent

FakeTV is a burglar deterrent that simulates the light of a real HDTV. From outside the house, it looks like someone is home watching TV, and the burglar is encouraged to pick an easier target. FakeTV's built-in computer controls super-bright LEDs that fill a room with light that accurately simulates scene changes, fades, and on-screen motion. A built-in light sensor turns FakeTV on at dusk, and can be set to turn off after 4 or 7 hours. The dynamic light from FakeTV conveys the impression of "alive"! Consumes just the power of a night light. AC Adapter included.

FakeTV[®] Burglar Deterrent



Model FTV-10



Model FTV-11

Instructions


1. Aim the FakeTV unit at translucent shades, curtains, or blinds, so that it lets FakeTV light out, but you cannot see the FakeTV unit from outside. If you are using FakeTV on an upper floor you can use it without blinds. Plug the AC adapter into the FakeTV unit, and into an outlet.

2. If it gets dark early (say, around five pm), place the switch on the FakeTV unit in the DUSK + 7 HRS position. If it gets dark later (say, around nine pm) use the DUSK + 4 HRS position. FakeTV will not turn on until it is very dark (0.5 lux)– almost pitch black. Alternatively, you can give the appearance of a television left on all the time by leaving the FakeTV switch in the "ON" position. If you wish to have the FakeTV on at times other than those provided by the light sensor, turn the FakeTV unit to "ON" and plug the ac adapter in an external timer.

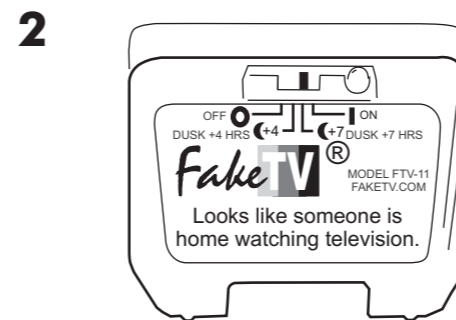
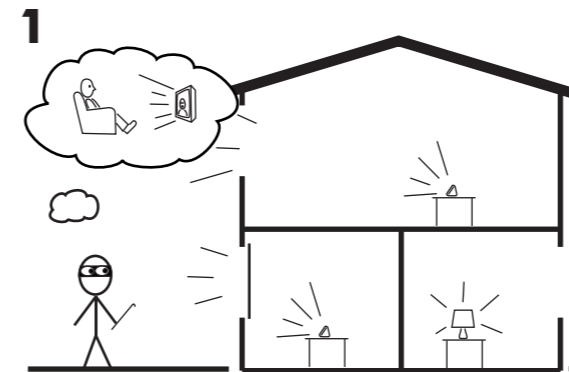
3. Avoid these mistakes: The FakeTV unit must not be directly visible from outside the house. Do not use FakeTV with a window that is too well lit with exterior lighting. Do not put a light on a timer or any other light source in the same room with FakeTV.

You still need good locks! When you go away for even a few days, stop the paper and mail, and arrange for snow removal or other maintenance if needed. Get to know your neighbors– they are the very best burglary deterrent. Neither FakeTV nor any other occupancy simulation system can guarantee you will not have a break-in. FakeTV works great in combination with a lamp on a timer in a different room. It sends the message: "somebody is home, and they are watching television right now."

When you use the built-in light sensor, FakeTV will turn on and off at different times because light levels fluctuate, further giving the impression that somebody is home. Expect the effect to be subtle, but very convincing. Remember that burglars will usually circle a property, looking for signs of life and the easiest point of entry.

 FakeTV is for indoor use only. Do not submerge in water. Operating temperature range: -40C(-40F) to +40C(104F). May be left on continuously. Use only with supplied adapter.

WARRANTY Hydreon Corporation warrants to the original purchaser that this television simulation device is free of defects in materials and workmanship under normal use for a period of three (3) years from the date of original purchase, whether or not actual use begins on that date. User is responsible for transportation of product to Hydreon. This warranty does not apply to damage caused by accident, misuse, abuse, improper voltage, service, flood, lightning or other acts of God, or if the product was altered or repaired by anyone other than Hydreon. Hydreon is under no circumstances liable for consequential damages for the product, including burglaries, and including if the product should fail.



www.FakeTV.com

(c) 2013 Hydreon Corporation
"FakeTV" is a registered trademark of Hydreon Corporation
This product is manufactured under the following US Patents: 7,365,649, 7,755,470, 7,719,435
PCT patent is pending.
Made in China



RoHS Compliant

Hydreon Corporation
EDEN PRAIRIE,
MN 55344 USA
Document number 01-002-001
Last revised 4/2013

Italiano

Istruzioni

1. Direzioneate l'unità FakeTV verso pannelli, tende o imposte traslucide in modo che la luce di FakeTV si veda da fuori, ma senza lasciare la possibilità di vedere l'unità FakeTV dall'esterno. Se usate FakeTV su un piano rialzato, non c'è bisogno delle imposte. Collegate l'adattatore CA all'unità FakeTV e inserite la presa.

2. Se fa buio presto (diciamo alle cinque di pomeriggio), posizionate l'interruttore di FakeTV su DUSK + 7 HRS. Se fa buio più tardi (diciamo verso le nove di sera) impostate su DUSK + 4 HRS. FakeTV si accenderà solo quando farà davvero buio (0.5 lux)—quasi buio pesto. Altrimenti, potete dare l'impressione di un televisore sempre acceso lasciando l'interruttore di FakeTV su ON. Se desiderate avere FakeTV acceso in momenti diversi da quelli che si possono impostare con il sensore di luce, posizionate l'interruttore di fakeTV su ON e inserite la spina dell'adattatore in un timer esterno.

3. Evitate i seguenti errori: l'unità di FakeTV non deve essere direttamente visibile dall'esterno. Non usate FakeTv in prossimità di una finestra ben illuminata dall'esterno. Non attivate luci con timer o qualsiasi altra fonte di luce nella stessa stanza in cui si trova FakeTV.



FakeTV è per solo uso interno. Non immergere in acqua. Range di temperatura di funzionamento:-40C (-40F) a +40 C (104F). Può essere lasciato sempre acceso. Usare solo con adattatore in dotazione.



FakeTV

Svenska

Instruktioner

1. Rikta FakeTV-enheten mot transparenta rullgardiner, gardiner eller persienner, så att ljuset når ut, men FakeTV-enheten inte syns utifrån. Om du använder FakeTV på en övre våning behöver du inga rullgardiner. Koppla ihop AC adaptern med FakeTV-enheten, och anslut den till ett vägguttag.

2. Om det blir tidigt mörkt (vi säger omkring 17) sätter du FakeTV- emheten på DUSK+7 HRS läget. Om det blir mörkt senare (vi säger omkring 21) använd då DUSK +4 HRS läget. FakeTV kommer inte att gå igång förrän det är mycket mörkt (0.5 lux) nästan svart. Alternativt om du vill ge intrycket av en tv som alltid är påslagen, lämna FakeTV-kontakten på "ON" läget. Om du vill att FakeTV är på, på andra tider än de som är förinställda av ljussensorn, sätt FakeTV-enheten på "ON" och koppla ihop Ac adaptern med en extern timer.

3. Undvik följande missar: FakeTV-enheten får inte synas utifrån huset. Använd inte FakeTV vid ett mycket upplyst fönster. Sätt inte något ljus på en timer eller en annan ljuskälla i samma rum som FakeTV.



FakeTV är endast för inomhusbruk. Inte nedsänkas i vatten. Drifttemperatur:-40C (-40F) till +40 C (104F). Får sitta kvar på kontinuerligt. Använd endast med medföljande adapter.

Nederlandse

Instructies

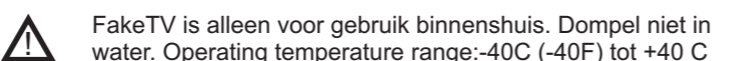
1. Richt de FakeTV apparaat op jaloezien, gordijnen, of zonneschermen, zodat het FakeTV kan laten werken, maar je het apparaat niet kan zien van buitenaf. Als u FakeTV gebruikt op een verdieping kunt u het gebruiken zonder schermen. Verbind de AC Adapter met het FakeTV apparaat, en een stopcontact.

2. Wanneer het vroeg donker word (zeg, rond vijf uur in de avond), plaats de schakelaar op de FakeTV apparaat in de DUSK + 7 HRS positie. Als het later donker word (zeg, rond negen uur in de avond) gebruik de DUSK + 4 HRS positie. FakeTV zal niet inschakelen voordat het zo goed als geheel donker (0,5 lux) is. Een ander alternatief, u kunt FakeTV ingeschakeld houden door de schakelaar in de “ON” positie te houden. Als u wenst om FakeTV op andere tijden ingeschakeld te hebben dan mogelijk, schakel de FakeTV schakelaar naar “ON” en verbind de AC Adapter met een externe timer.

3. Voorkom deze fouten: Het FakeTV apparaat mag niet zichtbaar zijn van buitenaf. Gebruik FakeTV niet bij een raam dat teveel buitenlicht binnenkrijgt. Zet geen lamp met een timer of elk ander lichtbron in dezelfde kamer als FakeTV

Hydreon Corporation garandeert dat deze televisie simulatie apparaat vrij is van gebreken in materiaal en vakmanschap een periode van drie (3) jaar vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop.

FakeTV is alleen voor gebruik binnenshuis. Dompel niet in water. Operating temperature range:-40C (-40F) tot +40 C (104F). Kan worden overgelaten continu. Gebruik alleen met meegeleverde adapter.



FakeTV is alleen voor gebruik binnenshuis. Dompel niet in water. Operating temperature range:-40C (-40F) tot +40 C (104F). Kan worden overgelaten continu. Gebruik alleen met meegeleverde adapter.



Dansk

Instruktioner

1. Placer FakeTV og lad den kaste sit lys op på vinduer, gardiner eller persienner, således at lyset ses udefra, men ikke kan ses. Ideel placering er på en 1.sal, hvor den kan bruges uden gardiner eller persienner. Bare sæt adapteren i FakeTV’et, og i en stikkontakt.

2. Bliver det tidligt mørkt (efterår og vinter), indstilles kontakten på FakeTV’et til DUSK + 7 HRS. FakeTV’s lys sensor tænder ved mørkefald (<0,5 lux) automatisk FakeTV’et og slukker efter 7 timer. Bliver det senere mørkt (forår og sommer), indstilles knappen til DUSK + 4 HRS, og FakeTV’et slukker efter 4 timer. Alternativt kan FakeTV’et tilsluttes en timer. Et tænd/sluk-ur. Sæt knappen på ON og lad tænd/sluk-uret tænde og slukke FakeTV’et.

3. Undgå placering der gør det muligt at se FakeTV’et udefra. Brug ikke FakeTV sammen med meget og kraftigt lys, hvorved den ønskede effekt forsvinder. Anvendes indstillingen med lys sensoren, må der ikke være andet, eller kun svagt, lys i samme lokale.



FakeTV er kun til indendørs brug. Må ikke nedsænkes i vand. Driftstemperaturområde:-40C (-40F) til +40 C (104F). Kan være tændt hele tiden. Brug kun medfølgende adapter.

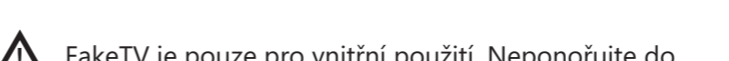
Ceýsk

Pokyny

1. Nasměrujte jednotku FakeTV na průsvitné záclony, závěsy nebo žaluzie tak, aby proniklo světlo FakeTV ven, ale aby nebylo možné vidět jednotku FakeTV zvnějšku. Zapojte AC adaptér do jednotky FakeTV a zásuvky.

2. Pokud se stmívá časněji (řekněme kolem páté hodiny odpoledne), nastavte spínač na jednotce FakeTV do polohy SOUMRAK + 7 HOD. Pokud se stmívá později (řekněme kolem deváté hodiny večer), použijte polohu SOUMRAK + 4 HOD. FakeTV se nezapne, dokud není opravdová tma (0,5 lux) - téměř černočerná tma. Nebo můžete vyvolat zdání, že je televize neustále zapnuta tím, že ponecháte spínač FakeTV v poloze „ZAPNUTO“. Pokud si přejete mít FakeTV zapnutou v jiné hodiny než ty, které jsou poskytovány světelným senzorem, otočte jednotku FakeTV do polohy „ZAPNUTO“ a zapojte AC adaptér do externího časového spínače.

3. Vyvarujte se těmto chybám: Jednotka FakeTV nesmí být přímo viditelná z venku domu. Nepoužívejte FakeTV u okna, které je velmi dobře osvětleno vnějším osvětlením. Nenastavujte světlo na časový spínač nebo jiný světelný zdroj ve stejné místnosti, kde je umístěna FakeTV.



FakeTV je pouze pro vnitřní použití. Neponořujte do vody. Rozsah provozních teplot:-40C (-40F) do 40 ° C (104F). Může být ponechán trvale zapnutý. Používejte pouze s dodaným adaptérem.



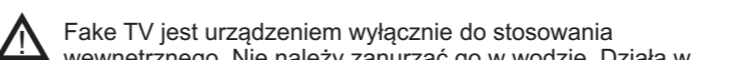
Polski

Instrukcja

1. Skieruj Fake TV na półprzezroczyste przedmioty, np.: firanki, żaluzje lub rolety, tak aby umożliwić rozpraszanie się emitowanego światła. Należy pamiętać, że urządzenie nie może być widoczne z zewnątrz. Jeżeli używasz je na wyższych kondygnacjach, wykorzystanie żaluzji lub rolet nie jest konieczne. Następnie włóż wtyczkę urządzenia do zasilacza i podłącz całość do kontaktu.

2. Jeżeli ściemnia się wcześniej (powiedzmy około godz. 17.00) umieść pokrętko na urządzeniu w pozycji DUSK (zmiersch) + 7 godzin. Jeżeli ściemnia się późno (powiedzmy około godz. 21.00) umieść pokrętko na urządzeniu w pozycji DUSK + 4 godziny. Fake TV nie włączy się do momentu, kiedy na zewnątrz nie będzie całkiem ciemno (0,5 lux). Opcjonalnie, jeżeli chcesz aby wrażenie, że oglądasz telewizję było przez cały czas twojej nieobecności, możesz pozostawić urządzenie włączone w pozycji ON, bez wskazywania czasu, po którym ma się wyłączyć. Jeżeli chcesz, aby Fake TV włączał się w czasie innym niż ten zapewniony przez sensor światła urządzenia, pozostaw je włączone - pozycja ON, a wtyczkę zasilacza podłącz do zewnętrznego timera (urządzenia, które można zaprogramować aby włączało się i wyłączało w zadanym czasie).

3. Unikaj poniższych błędów. Urządzenie nie może być bezpośrednio widoczne z zewnątrz. Nie należy ustawiać go w bezpośrednim sąsiedztwie okna, ponieważ emitowane przez niego światło może zostać zakłócone przez oświetlenie zewnętrzne. Nie podłączaj lampy ani innego źródła światła do timera w tym samym pomieszczeniu, w którym działa Fake TV.



Fake TV jest urządzeniem wyłącznie do stosowania wewnętrznego. Nie należy zanurzać go w wodzie. Działa w przedziale temperatur od -40C do +40C (104F). Może pracować w trybie ciągłym. Należy używać go tylko z dołączonym zasilaczem.

Eesti

Juhendid:

1. Suuna FakeTV üksus akna poolläbipaistvale kardinale või ruloole, nii et see võimaldab FakeTV valgust väljas näha, kuid sa ei näe FakeTV üksust väljastpoolt. Ühenda vahelduvvoolu adapter FakeTV üksusega, ja seinapistikuga.

2. Kui pimedaks läheb varakult (umbes 05:00), aseta FakeTV lüliti DUSK + 7 HRS (tööaeg on pimedus +7 tundi) positsiooni. Kui pimeneb hiljem (umbes 21:00) kasuta DUSK + 4 HRS asendit. FakeTV käivitub kui on kaunis pime (0,5 luksi). Võib ka jätta mulje et televisioon käib kogu aeg, jättes FakeTV lüliti asendisse "ON". Kui soovid et FakeTV töötaks muudel aegadel, lülita FakeTV üksus "ON" ja pane vahelduvvoolu adapter eraldi taimerisse. Siis kontrollib taimer tööaega.

3. Väldi neid vigu: FakeTV üksus ei tohiks olla nähtav väljaspool maja. Ära kasuta FakeTV'd aknaga, mis on väga hästi valgustatud väljaspoolt. Ära pane taimeriga lampi või mõnda muud valgusallikat samasse ruumi kus on FakeTV, see segaks automaatset tegevust.



FakeTV on kasutamiseks ainult siseruumides. Ära kasta vette. Töötemperatuur:-40C (-40F) kuni +40 C (104F). Võib olla püsivalt. Kasutage ainult koos adapteriga.



русский
Инструкции

1. Направьте устрoй ство FakeTV на полупрoзрачные жалюзи, занавески или шторы так, чтобы оно начало издавать свечение, но Вы не могли видеть самого устрoй ства, находясь снаружи дома. Если Вы используете FakeTV на верхнем этаже, можно обoй тись без штор. Подключите адаптер переменного тока к устрoй ству FakeTV и включите его в розетку.

2. Если темнеет рано (например, около 5 вечера), установите переключатель FakeTV в положение DUSK + 7 HRS. Если темнеет поздно (например, около 9 вечера), установите переключатель в положение DUSK + 4 HRS. FakeTV не включится, пока не станет очень темно (0,5 лк) – почти полная темнота. Как вариант Вы можете просто оставить FakeTV включенным (положение "ON"), что обеспечит эффект постоянно работающего телевизора. Если Вы хотите, чтобы FakeTV включалось в другое время, установите переключатель FakeTV в положение "ON" и подключите адаптер переменного тока к внешнему реле времени.

3. Избегай те таких ошибок: не допускай те, чтобы устрoй ство FakeTV было непосредственно видно с улицы; не устанавливай те FakeTV в комнатах, окна которых хорошо освещены снаружи дома; не ставьте лампу с реле времени или другой источник света в одной комнате с FakeTV.

⚠ FakeTV для использования только внутри помещений . Не погружай те в воду. Диапазон рабочих температур: от-40C (-40F) до +40 C (104F). Может быть оставлены на непрерывно. Используйте те только прилагаемый адаптер.